

購書請至：<http://www.angle.com.tw/book.asp?BKID=9898>

日本刑法典

法務部 審訂・陳子平 編譯
陳子平、謝煜偉、黃士軒 譯
謝如媛 審稿



元照出版提供 請勿公開散布。

元 照 出 版 公 司

第一編 總 則

第一編 總 則

第一章 通 則

第一章 通 則

(国内犯)

第一条 この法律は、日本国内において罪を犯したすべての者に適用する。

2 日本国外にある日本船舶又は日本航空機内において罪を犯した者についても、前項と同様とする。

第一條（國內犯）

本法對於所有在日本國內犯罪者，適用之。

2 本法對於在日本國外之日本船舶或日本航空機內犯罪者，與前項同。

(すべての者の国外犯)

第二条 この法律は、日本国外において次に掲げる罪を犯したすべての者に適用する。

一 削除。

二 第七十七条から第七十九条まで（内乱、予備及び陰謀、内乱等幫助）の罪。

2 日本刑法典

- 三 第八十一条（外患誘致）、第八十二条（外患援助）、第八十七条（未遂罪）及び第八十八条（予備及び陰謀）の罪。
- 四 第四百四十八条（通貨偽造及び行使等）の罪及びその未遂罪。
- 五 第五百四十四条（詔書偽造等）、第五百五十五条（公文書偽造等）、第五百五十七条（公正証書原本不実記載等）、第五百五十八条（偽造公文書行使等）及び公務所又は公務員によって作られるべき電磁的記録に係る第百六十一条の二（電磁的記録不正作出及び供用）の罪。
- 六 第百六十二条（有価証券偽造等）及び第百六十三条（偽造有価証券行使等）の罪。
- 七 第百六十三条の二から第百六十三条の五まで（支払用カード電磁的記録不正作出等、不正電磁的記録カード所持、支払用カード電磁的記録不正作出準備、未遂罪）の罪。
- 八 第百六十四条から第百六十六条まで（御璽偽造及び不正使用等、公印偽造及び不正使用等、公記号偽造及び不正使用等）の罪並びに第百六十四条第二項、第百六十五条第二項及び第百六十六条第二項の罪の未遂罪。

第二條（所有國外犯）

本法對於所有在日本國外犯下列之罪者，適

用之。

- 一 刪除。
- 二 第七十七條至第七十九條（內亂、預備及陰謀、內亂等幫助）之罪。
- 三 第八十一條（招致外患）、第八十二條（援助外患）、第八十七條（未遂罪）及第八十八條（預備及陰謀）之罪。
- 四 第一百四十八條（偽造通貨及行使等）之罪及其未遂罪。
- 五 第一百五十四條（偽造詔書等）、第一百五十五條（偽造公文書等）、第一百五十七條（不實登載公正證書原本等）、第一百五十八條（行使偽造公文書等）以及與公家機關、公務員製作之電磁紀錄有關之第一百六十一條之二（不正製作電磁紀錄或供人使用）之罪。
- 六 第一百六十二條（偽造有價證券等）及第一百六十三條（行使偽造有價證券等）之罪。
- 七 第一百六十三條之二至第一百六十三條之五（不正製作支付卡電磁紀錄等、持有不正電磁紀錄磁卡、不正製作支付卡電磁紀錄之預備、未遂罪）之罪。
- 八 第一百六十四條至第一百六十六條（偽造及不正使用御璽等、偽造及不正使用公印等、偽造及不正使用公符號等）之罪以及第一百

4 日本刑法典

六十四條第二項、第一百六十五條第二項及
第一百六十六條第二項之未遂罪。

(国民の国外犯)

第三条 この法律は、日本国外において次に掲げる罪を
犯した日本国民に適用する。

- 一 第一百八条（現住建造物等放火）及び第一百九条第一項（非現住建造物等放火）の罪、これらの規定の例により処断すべき罪並びにこれらの罪の未遂罪。
- 二 第一百十九条（現住建造物等浸害）の罪。
- 三 第一百五十九条から第一百六十一条まで（私文書偽造等、虚偽診断書等作成、偽造私文書等行使）及び前条第五号に規定する電磁的記録以外の電磁的記録に係る第一百六十一条の二の罪。
- 四 第一百六十七条（私印偽造及び不正使用等）の罪及び同条第二項の罪の未遂罪。
- 五 第一百七十六条から第一百八十一条まで（強制わいせつ、強姦性交等、準強制わいせつ及び準強制性交等、監護者わいせつ及び監護者性交等、未遂罪、強制わいせつ等致死傷）及び第一百八十四条（重婚）の罪。
- 六 第一百九十八条（贈賄）の罪。
- 七 第一百九十九条（殺人）の罪及びその未遂罪。

- 八 第二百四条（傷害）及び第二百五条（傷害致死）の罪。
- 九 第二百四条から第二百六条まで（業務上墮胎及び同致死傷、不同意墮胎、不同意墮胎致死傷）の罪。
- 十 第二百八条（保護責任者遺棄等）の罪及び同条の罪に係る第二百九条（遺棄等致死傷）の罪。
- 十一 第二百二十条（逮捕及び監禁）及び第二百二十一条（逮捕等致死傷）の罪。
- 十二 第二百二十四条から第二百二十八条まで（未成年者略取及び誘拐、営利目的等略取及び誘拐、身の代金目的略取等、所在国外移送目的略取及び誘拐、人身売買、被略取者等所在国外移送、被略取者引渡し等、未遂罪）の罪。
- 十三 第二百三十条（名誉毀損）の罪。
- 十四 第二百三十五条から第二百三十六条まで（窃盜、不動産侵奪、強盜）、第二百三十八条から第二百四十条まで（事後強盜、昏酔強盜、強盜致死傷）、第二百四十一条第一項及び第三項（強盜・強制性交等及び同致死）並びに第二百四十三条（未遂罪）の罪。
- 十五 第二百四十六条から第二百五十条まで（詐欺、電子計算機使用詐欺、背任、準詐欺、恐喝、未

6 日本刑法典

遂罪)の罪。

十六 第二百五十三條(業務上横領)の罪。

十七 第二百五十六條第二項(盜品讓受け等)の罪。

第三條(國民之國外犯)

本法對於在日本國外犯下列之罪之日本國民，適用之。

一 第一百零八條(現住建築物等放火)以及第一百零九條第一項(非現住建築物等放火)之罪、應依此等規定處斷之罪及此等罪之未遂罪。

二 第一百十九條(浸害現住建築物等)之罪。

三 第一百五十九條至第一百六十一條(製作偽造私文書等、虛偽診斷書等、行使偽造私文書等)以及規定於前條第五款電磁紀錄以外之有關電磁紀錄之第一百六十一條之二之罪。

四 第一百六十七條(偽造私印及不正使用等)之罪以及同條第二項之罪之未遂罪。

五 第一百七十六條至第一百八十一條(強制猥褻、強制性交等、準強制猥褻及準強制性交等、監護者猥褻及監護者性交等、未遂罪、強制猥褻等致死傷)以及第一百八十四條(重婚)之罪。

六 第一百九十八條(行賄)之罪。

購書請至：<http://www.angle.com.tw/book.asp?BKID=9898>

國家圖書館出版品預行編目資料

日本刑法典／陳子平編譯. -- 二版. --

臺北市：元照, 2018.05

面；公分

ISBN 978-957-8607-47-7 (平裝)

1.刑法 2.日本

585.931

107006004

日本刑法典

5J013RB

審訂 法務部
編譯 陳子平
譯者 陳子平、謝煜偉、黃士軒
出版者 元照出版有限公司
100 臺北市館前路 18 號 5 樓
網址 www.angle.com.tw
定價 新臺幣 400 元
專線 (02)2375-6688
傳真 (02)2331-8496
郵政劃撥 19246890 元照出版有限公
出版年月 2016 年 9 月 初版第 1 刷
2018 年 5 月 二版第 1 刷

Copyright © by Angle publishing Co., Ltd.

登記證號：局版臺業字第 1531 號

ISBN 978-957-8607-47-7